

AUSSCHREIBUNG WISSENSCHAFTLICH-TECHNISCHE ZUSAMMENARBEIT (WTZ)

Österreich – Vietnam
2015 – 2016

Einreichfrist: 30. Mai 2014

Das Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft und das vietnamesische Ministerium für Wissenschaft und Technologie führen ein gemeinsames Programm zur Intensivierung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit beider Länder durch die Förderung der Mobilität von Wissenschaftler/innen im Rahmen bilateraler wissenschaftlicher Kooperationsprojekte durch.

Förderberechtigte	Wissenschaftler/innen an Universitäten, Fachhochschulen und anderen öffentlichen Wissenschafts- und Forschungseinrichtungen im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (BMWFW).
Bewerbungs-voraussetzung	<p>Konkretes bilaterales wissenschaftliches Kooperationsprojekt, in dem Wissenschaftler/innen aus den betreffenden Ländern kooperieren werden.</p> <p>Die Grundfinanzierung des Kooperationsprojektes muss gesichert sein.</p> <p>Prioritär werden Projekte gefördert, die folgenden Kriterien entsprechen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beteiligung junger Wissenschaftler/innen auf österreichischer Seite bis 35 Jahren • Perspektive der Ausweitung der Kooperationsprojekte auf multilaterale Projektkooperationen (insb. innerhalb der Forschungsprogramme der EU) • Beteiligung weiblicher Wissenschaftler auf österreichischer Seite • Neue Kooperationen, die noch nicht im Rahmen dieses Programms gefördert wurden <p>Wir bitten um Verständnis, dass längerfristige Kooperationen, die bereits drei Mal im Rahmen der Wissenschaftlich-Technischen Zusammenarbeit gefördert wurden, in diesem Programm nicht mehr unterstützt werden können.</p>
Prioritäre Fachgebiete	<ul style="list-style-type: none"> • IKT • Landwirtschaft und Umwelt • Medizin <p>Nach Maßgabe der verfügbaren Mittel werden Projekte auch aus anderen Disziplinen unterstützt.</p>
Projektlaufzeit	1. Jänner 2015 – 31. Dezember 2016
Einreichfrist	30. Mai 2014
Art der Förderung in Österreich	<p>Die Reisekosten werden vom Entsendestaat, die Aufenthaltskosten vom Gastland getragen (und vice versa). Auf österreichischer Seite können max. EUR 6.000,-- pro Jahr und pro Projekt beantragt werden!</p> <p>Die Sätze wurden wie folgt festgelegt: Gültige Tarife für Aufenthalte vietnamesischer Forscher/innen in Österreich (inklusive Wohnkosten):</p> <p>EUR 73,-- pro Tag für kurzfristige Aufenthalte in Österreich bis 10 Tagen</p> <p>Monatssätze für längerfristige Aufenthalte von bis zu 3 Monaten:</p> <p>EUR 940,-- pro Monat für Studierende und Graduierte bis 30J.</p> <p>EUR 1.040,-- pro Monat für Graduierte von 30J. bis 35J.</p> <p>EUR 1.200,-- pro Monat für Wissenschaftler/innen über 35J.</p>
Art der Förderung in Vietnam	Gültige Tarife für Aufenthalte österreichischer Forscher/innen in Vietnam: max. 1.400.000 VND pro Tag und Kosten für die Unterkunft und Verpflegung bei

	<p>Aufenthalten bis zu 10 Tagen</p> <p>max. 18.000.000 pro Monat bei Aufenthalten bis zu 1 Monat</p> <p>Die Auszahlungen werden laut bestehenden vietnamesischen Richtlinien vom Ministerium für Wissenschaft und Technologie in Vietnam durchgeführt.</p>
Antragstellung in Österreich	<p>Für jedes Projekt ist je ein/e verantwortliche/r Projektleiter/in in Österreich und in Vietnam zu nominieren. Diese haben gesondert in den betreffenden Staaten einen gemeinsam ausgearbeiteten Antrag ihres Forschungsprojektes in englischer Sprache oder in der jeweiligen Landessprache einzureichen.</p> <p>Auf österreichischer Seite ist der gesamte Projektantrag als Online-Antrag unter http://wtz.scholarships.at/dms/formular/document_edge.aspx?DataFormID=ID-1014 einzureichen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bewerbungsformular (online auszufüllen) • curricula vitae et studiorum aller österreichischen Projektteilnehmer/innen • gemeinsame Liste der relevantesten Publikationen der letzten 2 Jahre der österr. Projektteilnehmer/innen • Projektbeschreibung inkl. Methodenteil (3 bis 5 A4-Seiten) • kurze Beschreibung des Partnerinstituts bzw. der Partnerinstitution • knappe Beschreibung der Aufgaben ALLER Projektteilnehmer/innen im Rahmen des Projektes
Antragstellung in Vietnam	<p>Der/ Die vietnamesischen Projektpartner/in muss seinen/ ihren Antrag bei der unten angeführten Adresse in Hanoi zu den dort vorgegebenen Bedingungen einreichen.</p> <p>Einseitig eingereichte Bewerbungen können leider nicht berücksichtigt werden!</p>
Projektauswahl	<p>Projektanträge, die den Bewerbungsvoraussetzungen entsprechen, werden einem Begutachtungsverfahren durch nationale Experten bzw. Expertinnen unterzogen, wobei auf folgende Beurteilungskriterien besonderer Wert gelegt wird:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wissenschaftliche Relevanz des angestrebten Forschungsvorhabens • Angemessenheit der dargestellten wissenschaftlichen Methode • Qualifikation des Antragstellers bzw. der Antragstellerin und des österreichischen Projektteams • Mehrwert aus der bilateralen Durchführung des Forschungsprojektes (z.B. Synergien) • Potential für weiterführende bzw. zukünftige internationale Kooperationen (insbesondere die Forschungsprogramme der EU) • Beteiligung von wissenschaftlichem Nachwuchs (bis 35 Jahre) auf österreichischer Seite • Beteiligung und/oder Antragstellung von weiblichen Wissenschaftlern auf österreichischer Seite <p>Das Ergebnis der Projektauswahl wird voraussichtlich bis Dezember 2014 schriftlich bekannt gegeben werden.</p>
Berichtlegung	<p>Nach Beendigung der Projektlaufzeit ist ein gemeinsamer Endbericht innerhalb von drei Monaten (bis Ende März 2017) vorzulegen.</p>

Einreich- und Informationsstelle in Österreich:	Einreichstelle in Vietnam:
<p>OeAD-GmbH (Österreichischer Austauschdienst) ICM – Zentrum für Internationale Kooperation & Mobilität Programm WTZ / Karin DÖGL Ebendorferstraße 7, A-1010 Wien Tel. +43 (0)1/ 53408-445, Fax +43 (0)1/ 53408-499 e-Mail: wtz@oead.at, Website: www.oead.at/wtz</p>	<p>Dr. Nghiem Quoc Dat (Mr) Department of International Cooperation (DIC) Ministry of Science and Technology of Vietnam (MOST) 113 Tran Duy Hung, Cau Giay, Ha Noi, Viet Nam Tel: (84-4) 39435376, Fax: (84-4) 39439987 Mobile: 0983580066 Email: nqdat@most.gov.vn</p>

Verfasst 15.01.2014 (K. Dögl WTZ/ICM/OeAD), freigegeben BMWFV am 20.02.2014